



**ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ СЛАВУТИЦЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
ВИШГОРОДСЬКОГО РАЙОНУ КИЇВСЬКОЇ ОБЛАСТІ**

Центральна пл., 7 м. Славутич, Вишгородський район, Київська область, 07101
тел.: (04579) 2 75 55; 3 00 11; сайт: <http://e-slavutich.gov.ua>; e-mail: vykonkom@slav.gov.ua
код ЄДРПОУ 04527684

№ _____

На № _____ від _____

Панові Адріану Гайд

To Mr. Adrian Gyde

**Привітання із отриманням відзнаки «Село року Глостерширу – 2025»
/Congratulation with the receipt of the award «Gloucestershire Village of the Year 2025»**

Dear Mr. Adrian Gyde!

On behalf of Slavutych territorial community, I would like to address you and express our respect.

Від імені Славутицької територіальної громади дозвольте звернутися до Вас та засвідчити свою повагу.

On behalf of Slavutych municipality—the youngest city in Ukraine that was built as a symbol of unity and strength of communities—we sincerely congratulate you on the honourable recognition of ‘Gloucestershire Village of the Year 2025’.

Від імені муніципалітету Славутича—наймолодшого міста України, побудованого як символ єдності та сили спільнот, — щиро вітаємо Вас із почесним визнанням «Село року Глостерширу – 2025».

Your achievements in maintaining high standards of the community life, environmental responsibility and creation of an inclusive environment are an example for many towns and villages around the world. It is particularly inspiring that your community not only cares for the beauty and heritage of Painswick, but also demonstrates resilience and unity in today's complicated circumstances.

Ваші досягнення у збереженні високих стандартів життя громади, відповідальності перед довкіллям та створенні інклюзивного середовища є прикладом для багатьох міст і сіл по всьому світу. Особливо надихає той факт, що Ваша спільнота не лише дбає про красу й спадщину Пейнсвіка, а й демонструє життєстійкість і згуртованість у сучасних непростих умовах.

Slavutych and Painswick, although located

Славутич і Пейнсвік, хоч і розташовані в



Виконавчий комітет
Славутицької міської ради
№ 01-17/1576 від 23.09.2025



in different countries, are united by common values — love for their native land, respect for traditions and the pursuit of sustainable development. We express our sincere respect for you and wish you further success in the development of your community, the well-being of its residents and the strengthening of its cultural heritage.

Best regards,

Yuriy FOMICHEV,
Slavutych Mayor

різних країнах, об'єднані спільними цінностями — любов'ю до рідного краю, шануванням традицій та прагненням до сталого розвитку. Ми висловлюємо щиру повагу до Вас і бажаємо нових успіхів на шляху розвитку громади, добробуту її мешканцям та зміцнення культурної спадщини.

З найкращими побажаннями,

Юрій ФОМІЧЕВ,
Мер міста Славутича

Катерина Логінова/Kateryna Loginova

Телефон/Telephone +380506921850

Електронна пошта/E-mail katerinaloginova2023@gmail.com